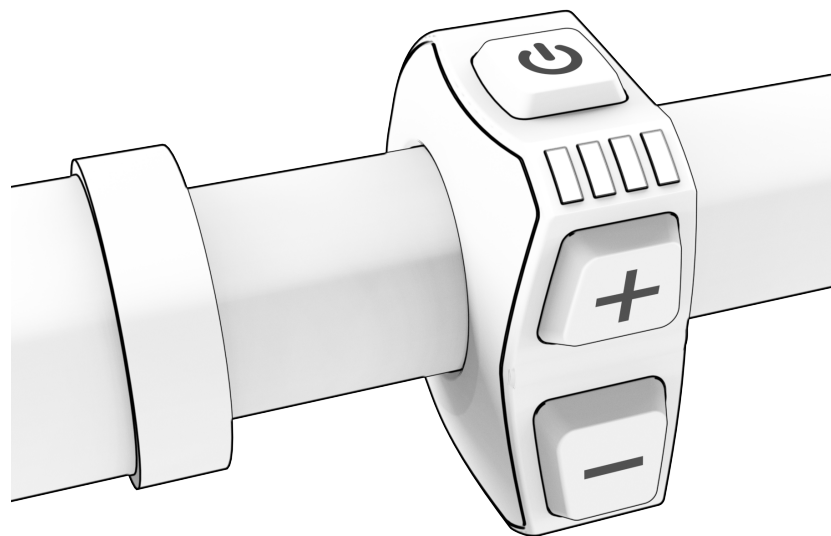
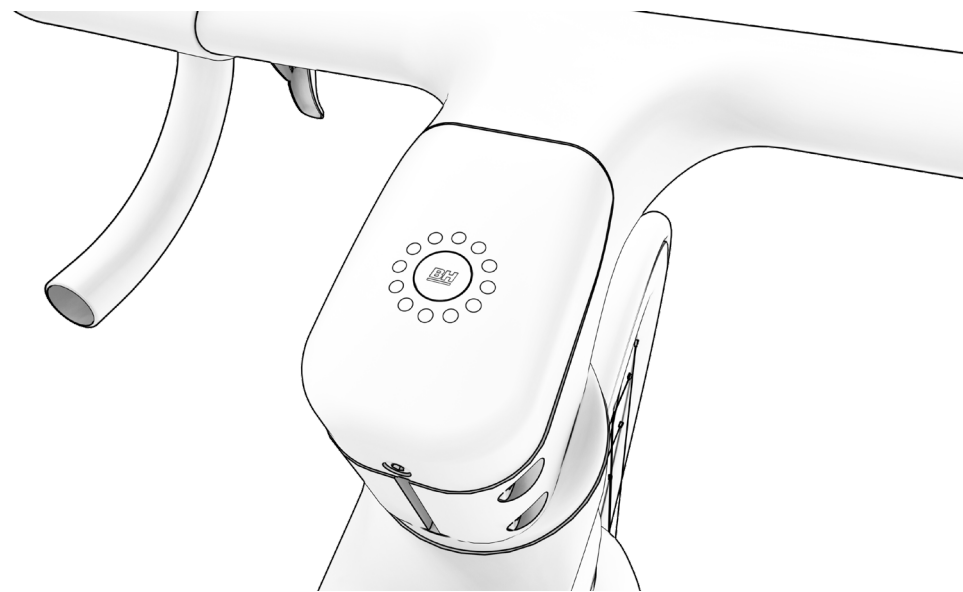


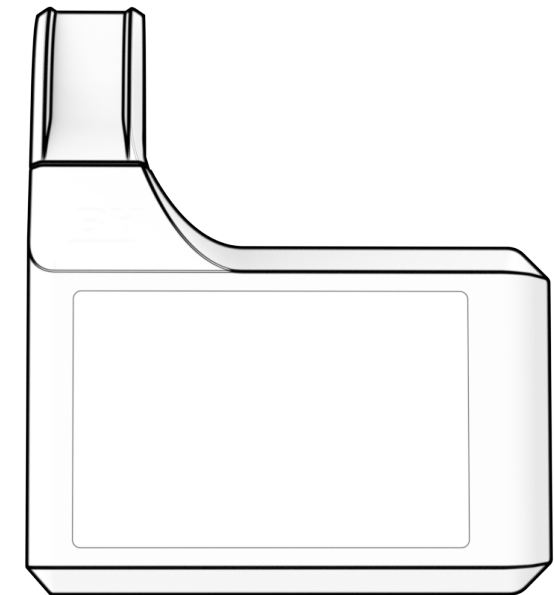
ARKUSZ DANYCH WYŚWIETLACZA
2026



IREMOTE



ICORE
CORE



X DISPLAY
LITE

01 WPROWADZENIE	2
WYŚWIETLACZ.....	2
02 KODY BŁĘDÓW	3
CORE DISPLAY & ICORE DISPLAY.....	3
IREMOTE DISPLAY.....	4
X DISPLAY.....	5
03 DEKLARACJA ZGODNOŚCI	6
04 POMOC I DODATKOWE ZASOBY	6

01 WPROWADZENIE

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące prawidłowego użytkowania i konserwacji roweru. W szczególności dokument ten zawiera szczegółowe informacje dotyczące komponentów rowerów elektrycznych:

iLYNX TRAIL

iLYNX RACE

iAEROLIGHT

iRS1

iGRAVELX

ATOM

CORE

Zaleca się uważne przeczytanie całej instrukcji. Instrukcje obsługi dla wszystkich modeli BH można znaleźć na stronie internetowej pod następującym adresem:

<https://www.bhbikes.com/manuals>

Należy pamiętać, że instrukcje są okresowo aktualizowane na stronie internetowej BH BIKES. Sprawdź wersję w stopce.

Niniejszy dokument zawiera dodatkowe informacje do ogólnej instrukcji obsługi, dostępnej pod adresem:

https://www.bhbikes.com/es_INT/quienes-somos/manuales-descargas

Sprawdź charakterystykę, zalecenia i gwarancje komponentów innych firm na ich oficjalnych stronach internetowych.

WYŚWIETLACZ

W całym dokumencie znajdują się instrukcje dotyczące diagnozowania problemów elektrycznych, które mogą wystąpić w rowerze lub jego komponentach. Dlatego tutaj znajdują się kody błędów wyświetlaczy zainstalowanych w rowerach elektrycznych BH. Dla każdej rodziny rowerów istnieje wspólny model wyświetlacza, który działa jednakowo i dzieli protokoły dotyczące jego konserwacji. W tym dokumencie można znaleźć opis następujących wyświetlaczy:

- Wyświetlacz CORE
- Wyświetlacz iCORE
- Wyświetlacz iREMOTE
- Wyświetlacz X
- Wyświetlacz LITE

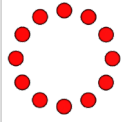
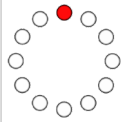
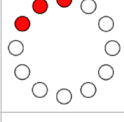
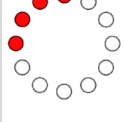
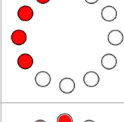
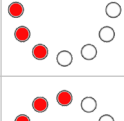
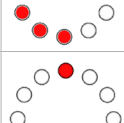

02 KODY BŁĘDÓW

CORE DISPLAY & ICORE DISPLAY

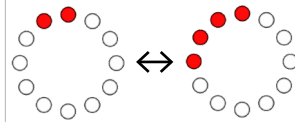
Błędy będą wyświetlane na wyświetlaczu. Poniżej przedstawiono błędy i czynności, które należy wykonać na wyświetlaczu Core i iCORE.

Błędy będą wyświetlane za pomocą diod LED w modelach wyposażonych w ten wyświetlacz. Liczba włączonych lub wyłączonych diod LED odnosi się do konkretnego błędu. Poniżej znajduje się opis możliwych problemów:

OPIS BŁĘDU

Nie.	Kod	Opis	Wymagane działanie
0		System normalny	
1		Nieprawidłowy sygnał pilota	Sprawdź, czy przycisk + pilota nie jest zablokowany. Sprawdź, czy złącze między silnikiem a sterownikiem jest poluzowane. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym BH w celu wymiany sterownika.
3		Czujnik momentu obrotowego	Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
4		Zbyt niskie napięcie akumulatora	Naładuj akumulator do pełna za pomocą oryginalnej ładowarki. Wykonaj diagnostykę akumulatora za pomocą urządzenia do sprawdzania akumulatora. Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
5		Przebiecie akumulatora	Uruchom ponownie system. Wykonaj diagnostykę akumulatora za pomocą przyrządu do sprawdzania akumulatorów. Prosimy o kontakt z centrum serwisowym BH.
6		Czujnik halla silnika	Prosimy o ponowne uruchomienie systemu. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
7		Przeegrzanie silnika	Przerwij jazdę i poczekaj, aż silnik ostygnie. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
14		Nadmierny prąd jednostki napędowej	Zmniejsz obciążenie silnika, pedałując mniej lub zmniejszając poziom wspomagania. Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.

OPISY BŁĘDÓW

Nie.	Kod	Opis	Wymagane działanie
24		Zasilanie jednostki napędowej	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
32		Oprogramowanie jednostki napędowej	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
33		Czujnik prędkości	Sprawdź, czy czujnik prędkości i pozycja magnesu w kole są przesunięte. Sprawdź, czy złącze między silnikiem a czujnikiem prędkości jest poluzowane. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym BH.

IREMOTE DISPLAY

Błędy będą wyświetlane za pomocą diod LED iRemote. Błędy będą wskazywane zgodnie z kolorem, położeniem i liczbą zapalonych diod LED. Poniższe tabele opisują kody używane dla diod LED. Pierwsza przedstawia kody błędów dla czerwonych diod LED. Druga przedstawia kody błędów dla żółtych diod LED, a ostatnia dla niebieskich diod LED.



KODY CZERWONYCH DIOD LED

Kod	Diody LED	Opis	Wymagane działanie
01		Nieprawidłowy sygnał pilota	Sprawdź, czy przycisk + pilota nie jest zablokowany. Sprawdź, czy złącze między silnikiem a sterownikiem jest poluzowane. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym BH w celu wymiany sterownika.
03		Czujnik momentu obrotowego	Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
04		Zbyt niskie napięcie akumulatora	Naładuj akumulator do pełna za pomocą oryginalnej ładowarki. Wykonaj diagnostykę akumulatora za pomocą urządzenia do sprawdzania akumulatora. Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
05		Przebiecie akumulatora	Uruchom ponownie system. Wykonaj diagnostykę akumulatora za pomocą urządzenia do sprawdzania akumulatora. Prosimy o kontakt z centrum serwisowym BH.
06		Czujnik halla silnika	Prosimy o ponowne uruchomienie systemu. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
07		Przegrzanie silnika	Przerwij jazdę i poczekaj, aż silnik ostygnie. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
14		Nadmierny prąd jednostki napędowej	Zmniejsz obciążenie silnika, pedałując mniej lub zmniejszając poziom wspomagania. Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.

ŻÓLTE KODY LED

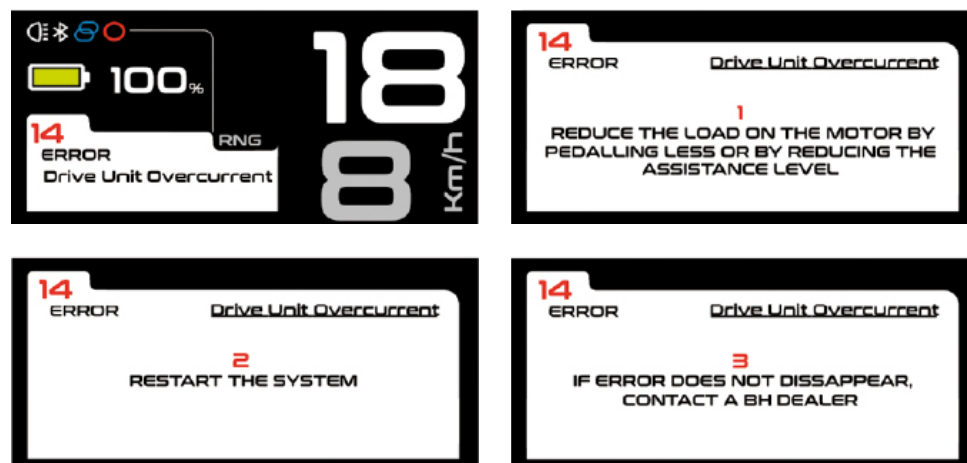
Kod	Diody LED	Opis	Wymagane działanie
24		Zasilanie jednostki napędowej	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
26		Przyczyna resetu jednostki napędowej	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
30		Prąd jednostki napędowej poza zakresem	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.

KODY NIEBIESKICH DIOD LED

Kod	Diody LED	Opis	Wymagane działanie
32		Oprogramowanie jednostki napędowej	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
33		Czujnik prędkości	Sprawdź, czy czujnik prędkości i pozycja magnesu w kole są przesunięte. Sprawdź, czy złącze między silnikiem a czujnikiem prędkości jest poluzowane. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym BH.

X DISPLAY

Błędy będą wyświetlane na wyświetlaczu. W niektórych przypadkach w komunikacie o błędzie zostaną podane kroki wymagane do jego usunięcia. Poniższa tabela przedstawia możliwe błędy i sposoby ich rozwiązania.




OPISY BŁĘDÓW

Kod	Opis	Wymagane działanie
1	Nieprawidłowy sygnał pilota	Sprawdź, czy przycisk + pilota nie jest zablokowany. Sprawdź, czy złącze między silnikiem a sterownikiem jest poluzowane. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym BH w celu wymiany sterownika.
2	Komunikacja zdalna	Sprawdź, czy złącze między silnikiem a wyświetlaczem jest poluzowane. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym BH w celu wymiany sterownika.
3	Czujnik momentu obrotowego	Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
4	Zbyt niskie napięcie akumulatora	Naładuj akumulator do pełna za pomocą oryginalnej ładowarki. Wykonaj diagnostykę akumulatora za pomocą urządzenia do sprawdzania akumulatora. Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
5	Przebiecie akumulatora	Uruchom ponownie system. Wykonaj diagnostykę akumulatora za pomocą przyrządu do sprawdzania akumulatorów. Prosimy o kontakt z centrum serwisowym BH.
6	Czujnik halla silnika	Prosimy o ponowne uruchomienie systemu. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
7	Przegrzanie silnika	Przerwij jazdę i poczekaj, aż silnik ostygnie. Należy skontaktować się z centrum serwisowym BH.

OPISY BŁĘDÓW


Kod	Opis	Wymagane działanie
8	Czujnik jednostki napędowej przekroczył temperaturę	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
9	Prąd jednostki napędowej poza zakresem	Należy ponownie uruchomić system. Należy skontaktować się z centrum serwisowym BH.
12	Akumulator rozładowany	Należy całkowicie naładować akumulator za pomocą oryginalnej ładowarki. Wykonaj diagnostykę akumulatora za pomocą urządzenia do sprawdzania akumulatora. Uruchom ponownie system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
14	Nadmierny prąd jednostki napędowej	Zmniejsz obciążenie silnika, pedałując mniej lub zmniejszając poziom wspomagania. Ponownie uruchom system. Należy skontaktować się z centrum serwisowym BH.
24	Zasilanie jednostki napędowej	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
26	Przyczyna resetu jednostki napędowej	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
30	Prąd jednostki napędowej poza zakresem	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
32	Oprogramowanie jednostki napędowej	Należy ponownie uruchomić system. Skontaktuj się z centrum serwisowym BH.
33	Czujnik prędkości	Sprawdź, czy czujnik prędkości i pozycja magnesu w kole są przesunięte. Sprawdź, czy złącze między silnikiem a czujnikiem prędkości jest poluzowane. Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym BH.

03 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

EU Declaration of Conformity 

The manufacturer: **BH BIKES EUROPE, SL**
of Perretagana 10,
01015 Vitoria, Spain

Hereby declares that the following products:

Product description:  **Cycles – Electrically power assisted cycles – EPAC Bicycles**

Models designations:

Alaris 27.1, Alaris 29, Alaris City, Alaris City Pro, Alaris City Wave, Alaris City Wave Pro, Alaris Cross, Alaris Cross Pro, Alaris Diamond Wave Pro, Alaris Jet, Alaris Jet Pro, Alaris Lyma 3.1, Alaris Lyma 3.1 Pro, Alaris Lyma 8.0, Alaris Lyma 8.1, Alaris Lyma 8.2 Pro, Alaris Pro, Alaris Street, Alaris Street Pro, Alaris Sun Pro.

AlarisE City Wave Pro, AlarisE Diamond Wave Pro, AlarisE Cross Pro, AlarisE Jet Pro, AlarisE Lyma 8.0, AlarisE Lyma 8.2, AlarisE Pro, AlarisE Sun Pro, AlarisE Sun Pro-S, AlarisE Sun Pro-SE.

AlarisE 27.1 Pro, AlarisE 29 Pro, AlarisE City Wave Pro, AlarisE City Wave Pro-S, AlarisE Cross Pro, AlarisE Cross Pro-S, AlarisE Diamond Pro, AlarisE Diamond Wave Pro, AlarisE Diamond Wave Pro-S, AlarisE Jet Pro, AlarisE Jet Pro-S, AlarisE Pro, AlarisE Pro-S, AlarisE Street Pro, AlarisE Sun Pro-S.

AlarisK Carbon Lyma 3.1 Pro, AlarisK Carbon Lyma 3.1 Pro-S, AlarisK Carbon Lyma 6 Pro, AlarisK Carbon Lyma 6 Pro-S, AlarisK Carbon Lyma 6 Pro-SE, AlarisK Cross Micro, AlarisK Cross Pro, AlarisK Cross Pro-S, AlarisK Lyma 3.1 Pro, AlarisK Lyma 3.1 Pro-S, AlarisK Lyma 3.1 Pro-SE, AlarisK Lyma 6 Pro, AlarisK Lyma 6 Pro-S, AlarisK Lyma 6 Pro-SE, AlarisK Lyma Pro 8.0, AlarisK Lyma Pro 8.4, AlarisK Lyma Pro 8.4, AlarisK Lyma Pro 8.4, AlarisK Lyma Pro 8.4, AlarisK Lyma Pro 8.4, AlarisK Lyma Carbon Pro 8.7, AlarisK Lyma Carbon Pro 8.8, AlarisK Lyma Carbon Pro 8.7, AlarisK Lyma Carbon Pro 8.8, AlarisK Lyma Carbon Pro 8.9, AlarisK Pro, AlarisK Pro-S.

Care 29, Care Pro, Care City Wave, Care Cross, Care Grand 2.2.2, Care Grand 2.4, Care Grand X Carbon 2.6, Care Grand X Carbon 2.7 Pro, Care Jet, Care Pro, Care Race 1.2, Care Race 1.4, Care Race Carbon 1.3, Care Race Carbon 1.6, Care Race Carbon 1.8, Care Race Carbon 1.8 Pro, Care Race Carbon 1.9 Pro, Care Street.

Lyma Race Carbon 7.6 LT, Lyma Race Carbon 7.7 LT, Lyma Race Carbon 7.8 LT Pro, Lyma Race Carbon 7.9 Pro, Lyma Race Carbon 8.0 LT, Lyma Race Carbon 8.2 LT, Lyma Race Carbon 8.4 LT Pro, Lyma Race Carbon 8.6 Pro, Lyma Trail 8.0, Lyma Trail 8.1, Lyma Trail 8.2, Lyma Trail Carbon 8.6, Lyma Trail Carbon 8.7, Lyma Trail Carbon 8.8 Pro, Lyma Trail Carbon 8.9 Pro.

Lyma+ Trail Carbon 8.7, Lyma+ Trail Carbon 8.8, Lyma+ Trail Carbon Pro 8.9, Lyma+ Enduro Carbon 9.7, Lyma+ Enduro Carbon 9.8, Lyma+ Enduro Carbon Pro 9.9.

Meright 1.7, Meright 1.8, Meright Pro 1.9.

Step Carbon Lyma 3.1 Pro, Step Carbon Lyma 3.1 Pro-S, Step Carbon Lyma 6 Pro, Step Carbon Lyma 6 Pro-S, Step Carbon Lyma 6 Pro-SE, Step Cross Pro, Step Lyma 3.1 Pro, Step Lyma 3.1 Pro-S, Step Lyma 3.1 Pro-SE, Step Lyma 6 Pro, Step Lyma Carbon 8.7 Pro, Step Lyma Carbon 8.8 Pro, Step Lyma Carbon 8.7 Pro, Step Lyma Carbon 8.8 Pro, Step Lyma Carbon 8.9 Pro, Step Lyma Carbon Pro 8.8, Step Lyma Carbon Pro 8.9.

Year of manufacture: 2022 and 2023


Comply with all of the relevant requirements of the Machinery Directive (2006/42/EC).
Comply with Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU.
Comply with all of the relevant requirements of RED 2014/53/EU, in 9th Annex.

Furthermore, the machine complies with all of the requirements of the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/53/EU.

The production control is covered by our Quality Management System, which fulfills the requirements of the standard ISO 9001.

The following International standards have been applied:
EN EN 15194 Cycles – Electrically power assisted cycles – EPAC bicycles;
EN ISO 4210-1/2/3/4/5/6/8/9 Safety requirements for bicycles

Technical documentation filed at:
BH BIKES EUROPE, SL
of Perretagana 10,
01015 Vitoria, Spain



Just Maria Corginal
Quality Manager
BH BIKES EUROPE, SL.

Rev.05 17/03/2022 Page 1 of 1

04 POMOC I DODATKOWE ZASOBY

W BH zapewniamy różne sposoby na rozwianie wszystkich wątpliwości. Ponadto możesz stać się częścią naszej globalnej społeczności kolarskiej za pośrednictwem naszych kanałów mediów społecznościowych.

ZASOBY TECHNICZNE

Na stronie internetowej BH Bikes można znaleźć wszystkie zasoby niezbędne do dostrojenia roweru. Pod poniższym linkiem można uzyskać dostęp do instrukcji obsługi, aplikacji, gwarancji, plików do aktualizacji wyświetlaczy i filmów objaśniających różne operacje:

<https://www.bhbikes.com/manuals>

Możesz również zapoznać się z naszymi samouczkami krok po kroku, aby dowiedzieć się, jak konserwować i dostrajać

rower na naszym specjalistycznym kanale Youtube:

<https://www.youtube.com/user/ServicioTecnicoBH>

CONTACTOS

Nasi autoryzowani dealerzy posiadają niezbędną wiedzę i zasoby, aby pomóc Ci we wszystkim, czego potrzebujesz w związku

z Twoim rowerem. Nie wahaj się skontaktować z najbliższym sklepem. Można go znaleźć, klikając poniższe łącze:

https://www.bhbikes.com/es_ES/busca-tu-tienda-mas-cercana/buscador-de-tiendas

Aby skontaktować się z nami bezpośrednio:

Tel: + 34 945 13 52 02

info@bhbikes.com

P.I. Jundiz- Perretagana 10, 01015 Vitoria, Alava (Hiszpania)

MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE

Dołącz do naszej globalnej społeczności rowerzystów. Odkryj doświadczenia BH innych rowerzystów i podziel się swoimi.



